

# brasil

Coleção Completa

43

REVISTA DA COMPANHIA URBANIZADORA DA NOVA CAPITAL DO BRASIL

8.27

Companhia Urbanizadora da Nova Capital do Brasil, Novacap (Criada pela lei n.º 2.874, de 19 de setembro de 1956).  
Sede : Brasília. Escritório no Rio : Avenida Almirante Barroso, 54 - 18.º andar.

#### DIRETORIA

Presidente :  
Dr. Moacyr Gomes e Souza  
Diretores :  
Dr. Ernesto Silva  
Dr. Guilherme Machado  
Dr. Pery Rocha França

#### CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

Presidente :  
Dr. Moacyr Gomes e Souza  
Membros :  
Dr. Adroaldo Junqueira Aires  
Dr. Aristóteles Bayard Lucas de Lima  
General Ernesto Dornelles  
Dr. José Ludovico de Almeida  
Dr. Tancredo Godofredo Viana Martins  
Cel. Virgílio Távora

#### CONSELHO FISCAL

Membros :  
Dr. Armando Lages  
Dr. Herbert Moses  
Dr. José Peixoto da Silveira  
Dr. Themistocles Barcelos, suplente  
Dr. Vicente Assunção, suplente

**b.**

Diretor : Prof. Nonato Silva.  
Secretária : Elsa Maria Pereira Reis  
Historiador : Prof. Horácio Mendes  
Capa e paginação : Arq. Armando Abreu  
Redator : Leony Mesquita.

Fotos : M. Fontenelle (leica III F-film adox).

Redação : Avenida Almirante Barroso, 54 - 18.º andar - Publicação mensal da Divisão de Divulgação da Novacap. Fone : 22-2626 - Rio de Janeiro - Brasil

Número avulso : Cr\$ 10,00 (dez cruzeiros)  
Assinatura anual : Cr\$ 100,00 (cem cruzeiros)

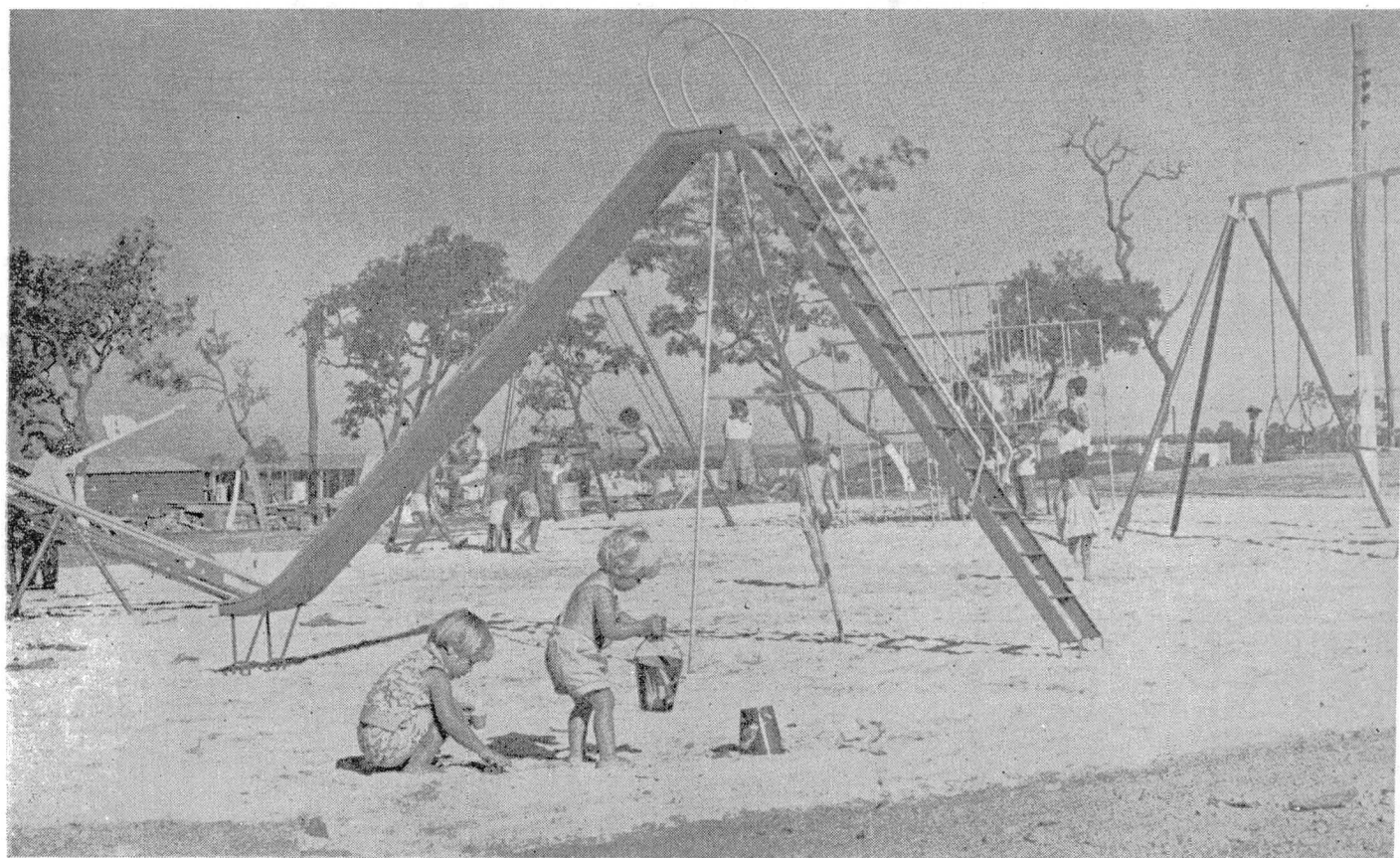
A direção não se responsabiliza por conceitos emitidos em artigos assinados.

Nossa Capa : Aspecto noturno do Eixo Rodoviário no Setor Residencial (Foto Manchete).



Escola-jardim-de-infância em pleno funcionamento.

Parque recreativo infantil, que serve aos moradores dos conjuntos residenciais das casas populares e ao jardim-de-infância.



## Brasília-Taguatinga

Dentro em breve estarão concluídos os trabalhos de construção da nova rodovia ligando Brasília a Taguatinga. O percurso, pelo novo traçado, será feito em apenas 15 minutos. A estrada, de 16 quilômetros de extensão, será totalmente asfaltada, com duas pistas, e será entregue ao tráfego em setembro.

## Programa Rodoviário

Foram iniciados os trabalhos de construção de estradas e obras de arte no Estado de Goiás, facilitando o acesso à Capital da República. As novas rodovias são consideradas "costelas" da estrada Belém-Brasília.

## Abastecimento d'água

Entrou em funcionamento a 24 de julho um novo reservatório d'água com capacidade para 15 milhões de litros. O novo reservatório vem reforçar, substancialmente, o fornecimento d'água à capital do país.

## Embaixada da Polônia

Foram iniciados os trabalhos de construção da sede da Embaixada da Polônia. O imponente edifício, como os demais das sedes diplomáticas, ficará localizado na Avenida das Nações, às margens do lago, que abraça Brasília.

## Embaixada Britânica

Serão começados imediatamente os trabalhos para a edificação da nova Embaixada Britânica. Isto informou o Embaixador Britânico no Brasil, Sr. Geoffrey Arnold Wallinger, que regressou ao Brasil a 24 de julho, depois de três meses em seu país.

## Programa de Saúde

"A Secretaria de Saúde e Assistência do Distrito Federal, está - no pleno desenvolvimento de suas funções - procurando estruturar toda a organização médico-hospitalar da capital do país". Foi o que declarou o Dr. Bayard Lucas de Lima, Secretário da Saúde. Disse que, em seu programa, conta com decisivo apoio do Ministério da Saúde e da Novacap.

## Os pequenos cantores

Exibiram-se na Escola-Parque os "Pequenos Cantores de São Domingos", da Escola Apostólica Dominicana de Juiz de Fora. Os pequenos cantores foram regidos por um menino-maestro de 11 anos de idade. São todos estudantes e foram a Brasília acompanhados por Frei Eliseu Lopes.

## Teatro do Estudante

Incentivados pelos resultados do terceiro festival do Teatro do Estudante, os estudantes de Brasília vão fundar a sua entidade teatral. O movimento está sendo coordenado pela professora Maria José Braga. A primeira peça escolhida pelo novo grupo teatral será "Viagem Feliz", a ser encenada em data a ser fixada, pelos dirigentes do Teatro Estudantil, em organização.

## Energia para Taguatinga

Dentro de alguns dias Taguatinga será dotada de energia elétrica procedente da Usina de Cachoeira Dourada. Isto foi o que declarou um porta-voz da sub-prefeitura local, dizendo já estarem adiantados os trabalhos de colocação dos postes.

## Brasília na Era do Jato

O mais rápido serviço de aviões a jato entre Nova York e Buenos Aires, via Brasília, foi inaugurado a 12 de julho pela Pan American World Airways. O "Boeing" Intercontinental faz a viagem de 9.332 quilômetros em 12 horas e 25 minutos, incluindo 45 minutos de escala em Brasília.

## Segurança Pública

O General Osmar Soares Dutra, Chefe de Polícia de Brasília nomeou uma comissão para estudar a organização do Departamento Federal de Segurança Pública. O órgão policial de Brasília terá agências em todos os Estados da Federação e seu equipamento será fornecido dentro do Convênio com o Ponto Quatro.

## Alfabetização de Adultos

O Departamento Nacional de Educação criou em Brasília vários cursos de alfabetização de adultos. Os cursos poderão receber dez mil alunos, distribuídos em classes de 25 estudantes.

## Piscicultura

O grande Lago de Brasília, que já está sendo povoado por várias espécies de peixes, recebeu mais dois mil exemplares do Rio Mogi-Mirim, em São Paulo. Além disso, em colaboração com a Novacap, o Departamento de Caça e Pesca do Ministério da Agricultura construiu sete tanques, destinados ao desenvolvimento dos peixes que povoarão o lago artificial de Brasília.

## Habitações

Os Institutos de Previdência continuarão no trabalho intensivo de construção de moradias, para receber os servidores pú-



blicos que, por etapas, estão se transferindo para a capital da República. Até janeiro de 1961 mais 5.200 apartamentos da Previdência Social serão entregues ao Grupo de Trabalho de Brasília.

#### Centro de Abastecimento

Já está pronta a área de um milhão de metros quadrados, junto à futura estação ferroviária, destinada à instalação do grande Centro de Abastecimento de Brasília. O centro terá instalações administrativas, comerciais, de estocagem, beneficiamento e industrialização, abatedouros, centro de fermentação e outras divisões necessárias a um mercado moderno.

#### Arquitetos Espanhóis

Um grupo de 40 arquitetos espanhóis esteve em Brasília, visitando todas as obras da Capital da República. Manifestaram a opinião de que a arquitetura de Brasília, funcional e majestosa, adaptou-se perfeitamente à amplidão do planalto central, numa cidade que é a "oitava maravilha do mundo".

#### Vice-Presidente da Bolívia

"Isto é maravilhoso" — com estas palavras o Sr. Juan Lechin, Vice-Presidente da Bolívia, sintetizou o seu pensamento sobre Brasília, logo depois de visitar todos os recantos da Capital da República, em companhia do sr. João Goulart. O sr. Juan Lechin visitou várias cidades brasileiras, a convite do governo do Brasil.

#### "Miss Portugal"

Brasília recebeu a 24 de julho, a visita da mais bela portuguesa, a srta. Maria Tereza da Mota Cardoso. Miss Portugal ficou entusiasmada com o que pôde observar em Brasília, assinalando que a Nova Capital brasileira é qualquer coisa de "empolgante". Na granja do Tórto, Maria Tereza da Mota Cardoso foi homenageada com um almoço pela família do Presidente Juscelino Kubitschek.

#### Instituto Nacional do Mate

Na impossibilidade de instalar-se, imediatamente, em Brasília, o Instituto Nacional do Mate, o Sr. Firman Neto, Presidente do I.N.M. baixou resolução criando a Delegacia Regional do Instituto no Distrito Federal. A nova delegacia ficará diretamente subordinada à Presidência da Autarquia.

#### Guardas-Marinha em Brasília

Estiveram em Brasília 42 guardas-marinha da Armada Brasileira, comandados pelo capitão de corveta Mário da Cunha Bastos. Integrando a turma brasileira visitaram também Brasília cadetes navais da Argentina, Colômbia e Nicarágua, que partiram com seus colegas brasileiros para um cruzeiro de instrução a bordo do navio-escola "Custódio de Mello".

#### Brasília na Música Francesa

"Brasília" é o título e o tema da nova canção que o cantor e compositor francês Charles Aznavour lançou em Paris.

O autor de "Sur La Table", canção promocional do nosso café, fez a apresentação de "Brasília" na sede da Embaixada do Brasil em Paris.

#### Educação em Brasília

Quatro mil quatrocentos e vinte e nove alunos foram matriculados nas unidades abertas pela comissão administradora do sistema Educacional de Brasília. Esta revelação foi feita pelo professor Armando Hildebrand, Diretor daquele órgão do Ministério da Educação e Cultura. Nas 16 escolas primárias abertas estão inscritas 3.799 crianças, distribuídas por três escolas-classe, dois grupos escolares, dois jardins de infância e nove unidades isoladas. Já no campo secundário, no Centro de Educação Média, o volume de matrículas subiu a 630 alunos.

#### Líderes Rurais

Promovido pela Confederação Rural Brasileira foi realizado em Brasília, a 28 de julho, data do centenário do Ministério da Agricultura, o Primeiro Encontro Nacional de Líderes Rurais. Além dos dirigentes da entidade máxima da lavoura, compareceram ao encontro os presidentes das Federações e Associações Rurais dos Estados, Presidentes de Conselhos Regionais do Serviço Rural nas diversas unidades da Federação e outros representantes.

#### Armazéns

Diversos Armazéns que o Ministério da Agricultura estava construindo em Brasília, ficaram concluídos no último mês de julho. Os novos armazéns são vitais ao abastecimento de Brasília.

#### Festival de Teatro

Foi realizado em Brasília, de 12 a 19 de julho, o terceiro festival nacional de teatros de estudantes. Após o Congresso os estudantes exibiram-se em várias cidades brasileiras.

#### Energia nuclear

Foi instalado em Brasília a 18 do corrente o Terceiro Simpósio Inter-Americano sobre a aplicação pacífica da Energia Nuclear. Cento e cinquenta cientistas de todo o mundo participaram dos trabalhos que se estenderam a Petrópolis e Rio de Janeiro.

#### Exposição canina

A 24 de julho Brasília assistiu a uma exposição canina, promovida pelo Brasil Kennel Club. Duzentos e quarenta exemplares integraram a mostra, visitada por aficionados de todo o Brasil.

#### Supremo Tribunal Federal

Em nota oficial, o Ministro Barros Barreto, Presidente do Supremo Tribunal Federal, desmentiu, categoricamente, as notícias de que a mais alta Corte de Justiça do País deixaria de funcionar em Brasília. Diz a nota assinada pelo Presidente do S.T.F. que o Supremo, em Brasília, estava produzindo tanto quanto nas suas mais produtivas sessões no Rio de Janeiro.

À ASSEMBLÉIA ORDINÁRIA DA COMPANHIA URBANIZADORA DA NOVA CAPITAL DO BRASIL - NOVACAP

De conformidade com o que dispõe o Artigo 29 da Lei n.º 2.874, de 19-9-1956 e tendo em vista o Artigo 99 da Lei de Sociedades Anônimas, cumpre-nos submeter ao exome e à consideração dessa egrégia Assembléia o balanço das contas da Companhia Urbanizadora da Nova Capital do Brasil - NOVACAP - referente as suas atividades em 1959, bem como as operações financeiras realizadas no mesmo exercício. Neste terceiro ano de sua existência, teve esta Sociedade de desdobrar-se em esforços contínuos, empenhando-se com ânimo resolutivo na urgente tarefa de levar a bom termo a missão que lhe foi confiada por lei: a construção da Nova Capital do País.

Devemos ressaltar nesta oportunidade a eficiente e patriótica colaboração recebida dos altos dirigentes da Novacap, Diretores, Membros do Conselho de Administração e do Conselho Fiscal, Chefes de Departamento e demais servidores, bem como dos fornecedores, firmas construtoras e de todos aqueles que se fixaram neste planalto, animados dos mesmos propósitos de contribuir com uma parcela de seu esforço para o êxito do empreendimento. Do gigantesco trabalho aqui realizado nestes três anos de lutas, surge hoje, Brasília, já em condições que asseguram a transferência da sede do Governo no próximo dia 21, conforme determinação legal.

Dentre as obras realizadas durante o ano de 1959, destacam-se, como principais, as seguintes:

OBRAS E SERVIÇOS

- 1) - **Palácio do Planalto**: - Obra iniciada em 1958, quando foram executados os serviços de terraplanagem, fundações, concretagem de blocos e baldrame. Durante o ano de 1959 teve sua estrutura concluída e iniciadas as obras de acabamento, já agora em fase de conclusão.
- 2) - **Supremo Tribunal Federal**: - Obra iniciada em 10-7-58 e concluída em dezembro de 1959, exceto acabamento, que foi concluído no primeiro trimestre do corrente ano.
- 3) - **Congresso Nacional**: - Iniciado o estaqueamento em 4-1-58 e a estrutura em junho do mesmo ano. Construção concluída em dezembro de 1959, salvo arremates finais, que se ultimam no corrente ano. A construção abrange uma área de 31.864m<sup>2</sup>.
- 4) - **Anexos do Congresso Nacional**: - Teve em 1959 concluída a montagem da estrutura metálica. Durante o citado ano foram executadas tôdas as suas obras em concreto armado, bem como os serviços de alvenaria, caixilharia, instalações elétricas, hidráulicas e especiais e cobertura.

5) - **Edifícios Ministeriais**: - Iniciada a montagem das estruturas metálicas em julho de 1958, foi este serviço concluído em 1959. Já em dezembro do mesmo ano, dos onde blocos contavam-se dois concluídos, exceto obras de acabamento, encontrando-se os demais com as respectivas obras complementares e de acabamento em fase adiantada para conclusão no primeiro trimestre do corrente ano.

6) - **Catedral de Brasília**: - Obra executada por administração direta da Novacap, com donativos de particulares, construção iniciada aos 12 de setembro de 1959. Em dezembro do mesmo ano apresentava concluídas as fundações e parte da infra-estrutura, prevendo-se a conclusão da super-estrutura para o primeiro trimestre do corrente ano.

7) - **Imprensa Oficial**: - Obra iniciada em agosto de 1959, apresentava em dezembro do mesmo ano a sua estrutura parcialmente concluída. Estará em condições de funcionamento, a partir de 21 do corrente mês.

8) - **Escola Parque**: - Obra iniciada e concluída no exercício de 1959, inclusive o anexo destinado a Auditório.

9) - **Departamento de Assistência Médica**: - Obra iniciada e concluída em 1959, já em pleno funcionamento a partir do início do corrente ano, ocupada pelos Serviços Médicos da Novacap.

10) - **Hospital Distrital**: - Teve sua construção iniciada em princípios de 1959. Já em dezembro apresentava concluída tôda a estrutura, com alvenaria e acabamento em fase adiantada.

Em 21 de abril de 1960, estará em condições de funcionar com a utilização de pelo menos 30% de leitos.

11) - **Anexos do Hotel de Turismo**: - Iniciada em fins de dezembro a construção de quatro blocos de apartamentos. Estrutura concluída e alvenaria em andamento nos fins do mesmo ano. Utilização prevista para a fase de transferência da Capital. A fim de atender aos seus servidores e operários, localizando estes, de preferência, nas proximidades das obras, teve a Novacap de construir no decorrer de 1959, inúmeros outros acampamentos e casas provisórias. O total dos alojamentos se eleva a 203, sendo que o número de casas atinge a 556, com uma área construída de 92.988m<sup>2</sup> e capacidade para abrigar cerca de 20.000 pessoas.

Os números abaixo transcritos indicam, embora aproximadamente, o vulto das atividades desenvolvidas em 1959 sob a fiscalização do Departamento de Edificações.

Área coberta de obras definitivas .....	94.074,73 m <sup>2</sup>
Área de construção de obras definitivas .....	267.046,81 m <sup>2</sup>
Volume de Concreto .....	96.087,20 m <sup>3</sup>
Volume de areia .....	80.732,80 m <sup>3</sup>

Volume de brita .....	99.954,50 m <sup>3</sup>
Cimento .....	980.124 Sacos
Aço 37-CA, 50 CA e Torstahl, em tubulões-redondo .....	8.419.863 Kgs
Estrutura Metálica Montada .....	9.509.727 Tons

As obras de urbanização da cidade, que compreendem a execução dos serviços, tipicamente, de utilidade pública experimentaram também apreciável progresso em seu desenvolvimento. Sob a supervisão do Departamento de Viação e Obras, foram construídas 108 pontes e passagens com o comprimento total de 3.760ms e uma área de 46.710m<sup>2</sup>, equivalente a 4.671 metros de pontes rodoviárias.

A área pavimentada das vias de acesso interno (ruas e avenidas, etc.) se elevou em 1959 a 3.124.639m<sup>2</sup> para o qual foram empregados 1.554.798m<sup>2</sup> de bases.

Em referência aos serviços de força e luz, cumpre assinalar que foram executados os seguintes trabalhos:

Rêde-aréa construída .....	83.000 ms
Rêde de dutos subterrâneos construídos .....	370.000 ms
Transformadores instalados-96/c .....	37.000 KVA
Grupos Geradores em funcionamento 19c .....	3.000 KVA
Usinas Elétrica para fornecimento de energia a cidade:	
Cachoeira Dourada .....	20.500 HP.
Saia Velha .....	500 HP.
Gama .....	25 HP.

Com a colaboração da Novacap está sendo ampliado o potencial elétrico de Cachoeira Dourada, encontrando-se igualmente em fase de construção a usina do Paranoá, com uma capacidade inicial de 18.000 HP e que deverá estar concluída em dezembro de 1960.

Relativamente ao Serviço de Água e Esgotos transcrevemos, para apreciação dos trabalhos executados, os seguintes elementos:

Rêde de água construída .....	178.674 ms.
Rêde de esgotos construídos .....	47.191 ms.
Rêde de água pluviais construída .....	103.873 ms.
Adutora de $\varnothing = 1,00$ m .....	9.000 ms.
Dois reservatórios com a capacidade de .....	60.000.000 lts
Usina de tratamento de água com capacidade de .....	120.000.000 lts
Usina de tratamento de esgoto em construção:	
Usina elevatória do Torto com capacidade de .....	121.000.000 lts

Igualmente, os serviços da rêde urbana de telefone e de ligação interurbana encontram-se em fase de conclusão e assim se discriminam:

Rêde aérea construída .....	120.000 ms.
Rêde de dutos subterrâneos construídos .....	224.000 ms.

Estação Telefônica - Sul - 1.<sup>a</sup> etapa 12.000 telefones e 5.000 linhas.

Serviço interurbano de ondas curtas s/12 canais, Serviço interurbano em micro-ondas com 60 canais, na 1.<sup>a</sup> etapa e 132 na etapa final, ligando Brasília Uberlândia, Araguari, Uberaba, Araxá, Belo Horizonte, Juiz de Fora, Rio, Anápolis e Goiânia. Com o equipamento em ondas curtas (12 canais) serão estabelecidos circuitos diretos da Nova Capital com Recife, Salvador e Pôrto Alegre por meio de rádio-enlace.

Durante o ano de 1959, tiveram prosseguimento normal as obras de ligação ferroviária de Brasília a Pirapora e Pires do Rio, de conformidade com o convênio firmado com o Departamento Nacional de Estradas de Ferro.

No trecho Pirapora-Rio do Sono, os serviços de terraplanagem medidos totalizaram 957.068.109m<sup>3</sup>. A estimativa de volume de terraplanagem, ainda necessária para colocar o trecho em condições de receber trilhos é de 670.000m<sup>3</sup>.

No trecho Brasília-Surubi o volume escavado foi de 8.866.147m<sup>3</sup>, faltando para a conclusão da terraplanagem cerca de 1.000.000m<sup>3</sup>.

Na linha Surubi-Colômbia a terraplanagem realizada mediou 6.033.855.860m<sup>3</sup>. Os gastos totais com estas obras se elevaram a Cr\$ 1.271.102.520,20.

Até 31-12-59, a Novacap havia recebido do DNEF, por contas destes gastos, a importância de Cr\$ 1.056.750.000,00, restando pois uma diferença a receber de Cr\$ 214.352.520,20.

## EDUCAÇÃO E SAÚDE

O plano educacional de Brasília, nasceu de entendimentos mantidos entre o Ministério de Educação e Cultura e a Novacap, visando os seguintes objetivos:

A) - Distribuição equitativa e equidistante das escolas no Plano-Pilôto de Brasília, de maneira que a criança percorra o menor trajeto possível para atingir sua escola.

B) - Oferecer possibilidade e oportunidade a tôdas as crianças e adolescentes.

C) - Romper a rotina do sistema educacional brasileiro elaborando um novo plano que proporcione à criança e ao adolescente uma educação integral.

D) - Conceder ao ensino particular amplos poderes com fixação de áreas, destinadas a construção de internatos e externatos.

O plano já organizado prevê a construção das seguintes unidades:

a) - Uma Escola Classe e um Jardim de Infância para cada grupo proporcional de 2.500 a 3.000 habitantes.

b) - Uma Escola Parque para cada grupo proporcional de 15.000 habitantes.

c) - Um Centro de Educação Média, composto de Ginásio, Colégio Escola Comercial, Escola Industrial, Centro de Cultura e Centro Esportivo, para cada grupo proporcional de 45.000 a 50.000 habitantes.

Dando execução a êste plano, a Novacap construiu em 1959, as seguintes unidades escolares:

a) - Jardim de Infância no Plano-Pilôto com capacidade de 200 alunos.

b) - Escola-Classe com capacidade para 480 alunos.

c) - Escola-Parque com capacidade para 1920 alunos.

d) - Grupo Escolar em Taguatinga (560 alunos).

e) - Grupo Escolar Papuda (120 alunos).

f) - Escola Profissional de Taguatinga.

g) - Centro de Educação Média no Plano-Pilôto, com capacidade para 2.700 alunos.

Existem ainda 12 escolas e dois jardins de Infância, organizados e mantidos pela Novacap para atender a população escolar na fase de transição.

A assistência médica a indigentes é proporcionada pela Novacap, por intermédio dos seus ambulatórios, que atendem diretamente ou por solicitação das Pioneiras Sociais e todos que necessitam de socorros médicos.

O Departamento de Saúde exerce suas atribuições através da Divisão de Assistência Médica e Divisão de Higiene e Profilaxia, trabalhando em colaboração com o Serviço Nacional de Lepra, Departamento Nacional de Endemias Rurais e Serviço Nacional de Tuberculose.

A ação do Departamento se faz sentir através da vacinação (anti-variólica, anti-tífica-paratífica, salk, tríplice) feita em sua sede e por intermédio de postos assistenciais em número de 5 (cinco). Estende ainda sua ação, no campo do saneamento, aos acampamentos, canteiros de obras, cidades satélites, etc., orientando e fiscalizando o serviço de fossas e despejos, recolhimento de lixo e extinção de focos de mosquitos.

As suas atividades em 1959, assim se expressam numéricamente:

Vacinados contra tifo, paratifo e variola .....	67.697
Vacinados contra difteria, tétano e conqueluche (Vacina Tríplice) .....	1.340
Vacinados contra poliometite (Salk) .....	618
Doentes atendidos na sede .....	14.309
Doentes atendidos no Ambulatório Tamboril .....	19.009
Doentes atendidos no Ambulatório Metropolitano .....	3.180
Doentes atendidos no Pôsto de Puericultura .....	1.537
Doentes atendidos no Pôsto de Doenças Venéreas .....	511
Total .....	108.201

O Serviço Nacional de Tuberculose em seu Ambulatório realizou os seguintes trabalhos:

Abreugrafia .....	34.228
Calmetização (B.C.G.) .....	32.745
O Serviço Nacional da Lepra em seu Ambulatório realizou os seguintes trabalhos:	
Exames clínicos .....	6.332
Calmetização (B.C.G.) .....	11.884

O Departamento de Saúde no ano de 1959, forneceu 8.000 cartelas de saúde.